

NACIONES UNIDAS

CONSEJO
ECONOMICO
Y SOCIAL



Distr.
GENERAL

E/CN.4/1171/Add.1
4 de febrero de 1975

ESPAÑOL
Original: FRANCES/INGLES

COMISION DE DERECHOS HUMANOS
31º período de sesiones
Tema 21 del programa provisional

ELECCION DE LOS MIEMBROS DE LA SUBCOMISION DE
PREVENCION DE DISCRIMINACIONES Y PROTECCION A
LAS MINORIAS (RESOLUCION 1334 (XLIV) DEL
CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL)

Nota del Secretario General

Adición

1. Después del 20 de enero de 1975 el Secretario General ha recibido nuevas candidaturas relacionadas con la composición de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías, procedentes de los Gobiernos del Ecuador, los Estados Unidos de América, la India, Rumania, Túnez y Uganda.
2. Los Gobiernos de Malawi y Senegal han indicado que no tenían candidatos que proponer.
3. A continuación figuran las candidaturas y datos biográficos presentados por los Gobiernos antes mencionados.

Sr. FRANCIS JOASH AYUME

(Candidatura presentada por el Gobierno de Uganda)

Fecha de nacimiento: 18 de agosto de 1940

Estudios realizados:

Mvara Junior Secondary: 1956-1957

Busoga College Mwiri (Escuela secundaria): 1957-1961

Kings College Budo (Certificado de Escuela Secundaria): 1962-1964

University of East Africa (Dar-es-Salaam): 1964-1967. Obtuvo el título de bachiller en derecho con excelentes calificaciones.

1968: Ingresó en el servicio público en calidad de Subfiscal del Estado

1970: Se le confirma como Fiscal

1970: Se le designa Procurador General del Estado

1972: Se le designa Director de acusaciones públicas

1973: Se le designa profesor suplente de derecho (a tiempo parcial) en la Universidad de Makerere, en Kampala, donde todavía ejerce.

Conferencia a la que asistió

Conferencia entre Uganda y el Sudán para negociar un acuerdo comercial, en calidad de asesor jurídico de la delegación de Uganda.

Sr. BALI RAM BHAGAT

(Candidatura presentada por el Gobierno de la India)

Nacido en Patna el 7 de octubre de 1922

Bachiller en Artes (con excelentes calificaciones), Licenciado en Economía.

Miembro activo del Congress Party desde 1939 en el frente estudiantil y de la organización principal del partido; miembro de la federación provincial de estudiantes de Bihar, 1939; salió del colegio universitario para ingresar en el movimiento Quit India en 1942; miembro fundador del Congreso Panindio de Estudiantes en Nagpur, 1944; miembro del Comité Ejecutivo del Congreso Panindio de Estudiantes, 1946-1947; miembro del All India Congress Committee desde 1948.

Miembro del Parlamento provisional 1950-1952; primera Lok Sabha (Asamblea popular) 1952-1957, segunda Lok Sabha 1957-1962, tercera Lok Sabha 1962-1967, cuarta Lok Sabha 1967-1971 y quinta Lok Sabha a partir de 1971.

Miembro de la delegación de la India a la 14ª Conferencia de la Unión Interparlamentaria, Estambul, 1951 y en las 6ª y 7ª reuniones de la Conferencia del Plan de Colombo, celebradas respectivamente en Ottawa en 1954 y en Singapur en 1955; jefe de la delegación de la India a las 8ª, 9ª, 10ª y 16ª reuniones de la Conferencia del Plan de Colombo, celebradas respectivamente en Wellington (Nueva Zelanda), 1956; Saigón, 1957; Seattle, 1958 y Londres, 1964; Gobernador suplente en la reunión anual del Fondo Monetario Internacional celebrada en Washington, 1954.

Miembro de la delegación de la India a la reunión de la CEPALO celebrada en Tokio (1955); Gobernador suplente en la reunión anual del F.M.I. y el B.I.R.F. celebrada en Nueva Delhi (1958); Representante suplente de la delegación de la India en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (Ginebra, 1964); jefe de la delegación de la India en la Feria Comercial Internacional de Budapest, 1965; jefe de la delegación de la India a la segunda Conferencia Ministerial sobre la Cooperación Económica en Asia y a la Conferencia de Plenipotenciarios del Banco Asiático de Desarrollo (Manila, 1965); jefe de la delegación de la India en el período de sesiones inaugural del Banco Asiático de Desarrollo (Tokio, noviembre 1966); jefe de la delegación de la India al segundo período de sesiones de la UNCTAD en Nueva Delhi (febrero y marzo de 1968); jefe de la delegación de la India a la Asamblea General de las Naciones Unidas (Nueva York, octubre 1968); Presidente del Comité de la India en la primera Conferencia de Mesa Redonda de los Comités indojaponeses de Desarrollo Económico (Nueva Delhi, noviembre 1968); jefe de la delegación comercial de la India en Kathmandú (noviembre 1968); jefe interino de la delegación de la India en la Conferencia de Primeros Ministros del Commonwealth (Londres, enero 1969).

Secretario parlamentario del Ministro de Hacienda, de agosto de 1952 a enero de 1956; Ministro adjunto de Hacienda de enero de 1956 a septiembre de 1963; Ministro de Planificación, de septiembre de 1963 a enero de 1966; Ministro de Hacienda, de noviembre de 1963 a marzo de 1967; Ministro de Defensa, marzo de 1967 a noviembre de 1967; Ministro de Relaciones Exteriores de noviembre de 1967 a febrero

de 1969; miembro del Gabinete desde febrero de 1969; Ministro de Comercio Exterior y Abastecimientos, de febrero de 1969 a noviembre del mismo año; Ministro de Comercio Exterior, de noviembre de 1969 a junio de 1970, y Ministro de Ingeniería Pesada y del Acero, de junio de 1970 a marzo de 1971; miembro de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías, de 1972 a 1975.

Los intereses fundamentales del candidato son la organización política y de partido, los problemas del desarrollo económico del país, la lucha por mejorar la condición de los trabajadores sin tierras y de otros sectores menos favorecidos de la sociedad.

Publicaciones

Dirigió dos periódicos del movimiento de resistencia Quit India: Our Struggle y Non-Violent Revolution; en 1947 fundó en Patna el Rashtra Doot, semanario progresista en hindi; fundó y dirigió la Economic Review como secretario de la sección de investigaciones económicas del Comité del Congreso Provincial de Bihar.

Sr. ABDELWAHAB BOUHDIBA

(Candidatura presentada por el Gobierno de Túnez)

Nacido el 13 de agosto de 1932 en Kairouan, Túnez.

Estudios primarios franco-árabes en Kairouan.

Estudios secundarios en el Colegio Sadiki de Túnez.

Estudios superiores en el Liceo Janson de Sailly de París (clase superior de letras y primera clase superior).

Estudios en la Sorbona, París.

1951: Bachiller

1954: Licenciado en Letras

1955: Licenciado en Filosofía

1956: D.E.S. (Diploma de Estudios Superiores) en Filosofía. C.E.S. (Certificado de Estudios Superiores) en Etnología (Ciencias).

1959: Profesor de Filosofía por oposición (agrégation).

1972: Doctor en Letras.

De 1959 a 1961, Profesor del Liceo Alaoui de Túnez.

De 1961 a 1964, Asistente de la Facultad de Letras de Túnez.

De 1964 a 1965, Profesor asistente de la Facultad de Letras de Túnez.

De 1966 a 1972, Encargado de la Enseñanza de la Sociología en la Facultad de Letras de Túnez.

A partir de 1972, Maestro de conferencias en la Facultad de Letras de Túnez.

De 1962 a fines de 1969, Jefe de la Sección de Sociología del Centro de Estudios y de Investigaciones Económicas y Sociales de la Universidad de Túnez.

Desde 1965, Director del Departamento de Sociología de la Universidad de Túnez.

De 1966 a fines de 1969, Director de la Oficina de Investigaciones Sociológicas de la Secretaría de Estado para el Plan y la Economía Nacional.

De 1967 a 1972, Experto permanente de la UNESCO para la evaluación de los programas y métodos de alfabetización funcional.

En 1968 y 1969, Titular de la primera cátedra de Cooperación Internacional de la Asociación de Universidades total o parcialmente francófonas.

1962: Vicepresidente del 1^{er} congreso de africanistas (Accra).

1967: Vicepresidente del 2^o congreso de africanistas (Dakar).

1962 a 1966: Vicepresidente y luego Presidente de la Enciclopedia Africana (Accra).

1965: Miembro del Comité Internacional de Documentación de Ciencias Sociales (CIDSS).

Desde 1970: Miembro del Consejo Económico y Social de Túnez.

Junio de 1971: Experto de las Naciones Unidas en lucha contra la discriminación racial.

Enero de 1972: Director del Centro de Estudios y de Investigaciones Económicas y Sociales de la Universidad de Túnez.

Marzo de 1972: Elegido miembro de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías (Naciones Unidas).

Enviado en misión por el Gobierno de Túnez, la UNESCO, la Aupelf y la OUA a Beirut, Accra, Dakar, París, Bruselas, Copenhague, Lieja, Montreal, Addis Abeba, Nueva Delhi, El Cairo, Abidján, Ispahán, Berlín, Ginebra, Tananarive, Quebec, Lovaina, Buenos Aires, Nueva York, Madrid, etc.

Casado, padre de tres hijos.

Oficial de la Orden de la República Tunecina.

Publicaciones

- 1) Muchos artículos, algunos de los cuales se han recopilado en "A la Recherche des Normes Perdues" (M.T.E. Túnez, 1972).
- 2) "Criminalité et changements sociaux en Tunisie" (La criminalidad y los cambios sociales en Túnez). (CERES, Túnez 1965).
- 3) En colaboración con los Sres. Ben Amor, Gamilleri y Sebag: "Les préconditions de l'industrialisation" (Condiciones previas de la industrialización) (CERES, Túnez 1968).
- 4) "La condition de vie des mineurs de la région de Gafsa" (La vida de los mineros de la región de Gafsa). (Etudes de Sociologie Tunisienne, Túnez 1968).
- 5) Dix contes tunisiens pour enfants (Diez cuentos tunecinos para niños). (Tesis complementaria; en publicación: M.T.E. Túnez).
- 6) "Islam et sexualité" (El Islam y la sexualidad). (Tesis principal; en publicación en las P.U.F. París).
- 7) "La sociologie du développement en Afrique" (La sociología del desarrollo en Africa). (Mouton, La Haya 1972).
- 8) "Public et Justice" (El público y la justicia), Estudio de la participación del público tunecino y administración de la justicia (U.N.S.D.R.I. Roma, 1971).
- 9) En colaboración: "Les grandes religions face aux grands problèmes du monde actuel" (Las grandes religiones frente a los graves problemas del mundo actual), bajo la dirección de Marietta Peitz (Munich 1972). "Wenn wir weiterbitten wollen".
- 10) En colaboración: "Science et culture" (Ciencia y cultura) bajo la dirección de la División de Filosofía de la UNESCO; (P.U.F. París 1974).
- 11) En colaboración en árabe: "La propriété est une fonction sociale" (La propiedad es una función social) (Túnez, enero de 1968).
- 12) En colaboración: "L'Université face à la pluralité des cultures dans le monde présent" (La Universidad frente a la pluralidad de culturas en el mundo de hoy) (en publicación).

Principales artículos publicados por el Sr. Bouhdiba

- L'Islam en Tunisie (El Islam en Túnez): traducción inglesa. Actas de los congresos de Accra (Londres, 1964).
- Le Hammam: Contribución a un psicoanálisis del Islam. Revista tunecina de Ciencias Sociales; septiembre de 1964. Traducción alemana.
- La conscience religieuse dans la société d'aujourd'hui. (La conciencia religiosa en la sociedad contemporánea).
Traducción francesa, IBLA 2/3 1966.
Traducción inglesa, Islamic Review (Londres, abril de 1967).
- Essai d'une typologie de l'Islam maghrébin. Revue Tunisienne des Sciences (Ensayo de tipología del Islam maghrebino. Revista tunecina de Ciencias Sociales), Nº 11.
- Genèse du concept de nation en Tunisie (Génesis del concepto de nación en Túnez). Comunicación dirigida al congreso de sociólogos de lengua francesa de Royaumont en octubre de 1969. Publicado en la Revue de l'Institut de Sociologie (Bruselas, 1967).
- Bédouinisme et Beldisme en Tunisie.
Comunicación dirigida al congreso del Incidi de Aix en Provence. (Septiembre de 1967); por publicarse en Etudes de Sociologie Tunisienne, vol. 2.
- A propos d'une théorie de la décolonisation (Con respecto a una teoría de la descolonización).
Comunicación dirigida al congreso de Royaumont, octubre de 1965.
Publicado en la Revue de l'Institut de Sociologie de Bruxelles, 1967 2.3.
- Les implications psychologiques et sociologiques du développement (Las consecuencias psicológicas y sociológicas del desarrollo).
Comunicación presentada a una reunión de expertos de la UNESCO. (París, noviembre de 1965).
- Information et progrès économique (Información y progreso económico).
Esprit noviembre de 1964.
Traducción italiana publicada en "Il contemporané (mayo 1965).
- L'Université, la culture nationale et la culture universelle (La Universidad, la cultura nacional y la cultura universal)
Comunicación al Coloquio de la Aupelf en Lieja, abril de 1966; publicada en las Actas del congreso.
- Education sociale du développement (Educación social del desarrollo).
Revue Tunisienne des Sciences Sociales Nº 14.
- La délinquance juvénile en Tunisie (Delincuencia juvenil en Túnez)
Revue Tunisienne des Sciences Sociales Nº 17. Traducción italiana: "Quaderni di criminologia clinica" (octubre de 1969).
- Dialogue et politique (Diálogo y política).
Relativo a los congresos de las agrupaciones del P.S.D. IBLA (mayo de 1969).

L'information dans une société multiraciale (La información en una sociedad multirracial)

(Informe inédito presentado a la UNESCO), enero de 1970.

L'Islam et le sens de la vie (Axes V - 4). (El Islam y el sentido de la vida).

Place et fonction de l'imaginaire dans la culture arabo-musulmane (Lugar de lo imaginario y función que desempeña en la cultura árabe-musulmana)

(Actas del coloquio hispanotunecino. Madrid, junio de 1972).

Le "Kasb" en Islam (Arabe, en publicación).

Les arabes et la couleur (Los árabes y el color) en publicación.

Identité culturelle et conscience nationale en Tunisie (Identidad cultural y conciencia nacional en Túnez), en publicación.

Mother and Child in arab society (La madre y el hijo en una sociedad árabe), en publicación.

Emigration internationale et changements sociaux (Emigración internacional y cambios sociales), en publicación.

Sr. WILLIAM BEVERLY CARTER, JR.

(Candidatura presentada por el Gobierno de los Estados Unidos de América)

El Sr. W. Beverly Carter, Jr., miembro de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías desde que fue elegido en abril de 1972.

El Sr. Carter es funcionario de carrera de información del departamento del Servicio Exterior. Antes de ingresar en el Servicio Exterior, el Sr. Carter trabajó como corresponsal, redactor en jefe y editor. Después de graduarse en el colegio universitario, obtuvo su primer puesto en el Philadelphia Tribune, uno de los diarios norteamericanos más antiguos pertenecientes a negros. En 1945, a los 24 años de edad, el Sr. Carter fue nombrado redactor en jefe, encargado de asuntos urbanos del Philadelphia Afro-American. En 1954, fue candidato a miembro de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos de América como representante del cuarto distrito electoral de Pennsylvania.

En 1955, fue nombrado director de la cadena de diarios Pittsburgh Courier y continuó asociado a ese grupo hasta que ingresó en la USIA. En 1965 ocupó su primer puesto en el extranjero como agregado de prensa en Nairobi, (Kenia). Luego fue jefe del Servicio de Información estadounidense en Nigeria con el título de Consejero de Embajada encargado de Relaciones Públicas.

El Sr. Carter nació en Coatesville, Pennsylvania. Asistió a escuelas públicas de Filadelfia, entre ellas la Central High School, y se graduó en la Universidad Lincoln de Pennsylvania. Siguió estudios posuniversitarios en la New School for Social Research de Nueva York y en la Temple University School of Law. El Sr. Carter está casado con Carlyn B. Pogue de Washington, D.C., también funcionaria de carrera en la Administración.

Antes de ingresar en la Administración Pública, el Sr. Carter viajó mucho por Africa. Hizo su primer viaje en 1952. Ha visitado treinta de los países independientes del continente.

Después de su primer viaje, el Sr. Carter publicó muchos artículos periodísticos titulados: "Africa: The Not So Dark Continent". Ha pronunciado muchas conferencias sobre Africa en universidades y en reuniones de política exterior.

Es miembro vitalicio de la NAACP, ha desempeñado el cargo de Presidente del Legal Redress Committee del capítulo de Pittsburgh de esa organización de derechos civiles, y es Secretario del Pennsylvania State Advisory Fair Employment Practices Committee. También es Presidente de la National Newspaper Publishers Association y es miembro de la Junta de Administración de la Universidad Lincoln.

De noviembre de 1969 a junio de 1972, el Sr. Carter ha sido Subsecretario Adjunto de Estado encargado de Asuntos Africanos. En la actualidad es Embajador de los Estados Unidos de América en la República Unida de Tanzania.

Sr. AURELIU CRISTESCU

(Candidatura presentada por el Gobierno de Rumania)

Nacido en 1929

Estudios:

Facultad de Derecho de la Universidad de Bucarest.

Actividades académicas:

Conferenciante en derecho internacional público, relaciones y organizaciones internacionales, historia de las relaciones internacionales y derecho y práctica diplomáticos en la Facultad de Derecho de la Universidad de Bucarest.

Actividades científicas:

Ha publicado monografías y diversos artículos sobre los principios del derecho internacional, las doctrinas contemporáneas del derecho internacional, los medios de resolver controversias entre los Estados, el derecho diplomático y consular, la ciudadanía y los derechos humanos.

Autor de artículos de derecho internacional y relaciones internacionales, incluidos en el Diccionario enciclopédico y el Diccionario diplomático rumanos.

Exmiembro del Consejo de Redacción de la Revista de Derecho rumano.

Actividades diplomáticas:

Desde 1960, jefe de Departamento en el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Socialista de Rumania.

Representante de Rumania en negociaciones con otros países.

Representante suplente de la República Socialista de Rumania en la Comisión del Danubio.

Desde 1960, miembro de la delegación de la República Socialista de Rumania en períodos de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. También participó en conferencias internacionales de desarme, la codificación del derecho consular, los principios del derecho internacional, la Carta de derechos y deberes económicos de los Estados, el derecho humanitario aplicable en los conflictos armados.

Ha sido Vicepresidente de conferencias sobre el derecho consular (1963), y sobre los principios del derecho internacional (1970); también participó en la Conferencia, de Expertos gubernamentales sobre la reafirmación y el desarrollo del derecho humanitario internacional aplicable en los conflictos armados (convocada por el CICR) en 1971 y 1972; Vicepresidente de la Conferencia Diplomática de derecho humanitario (1974);

En 1970, participó como suplente en el período de sesiones de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías de la Comisión de Derechos Humanos, y en 1971 fue miembro y Vicepresidente de la Subcomisión.

En 1974 fue Presidente de la Subcomisión. Por su resolución 3 (XXVII), la Subcomisión lo designó Relator Especial encargado de elaborar el estudio "El derecho de los pueblos a la libre determinación en su desarrollo histórico y actual, sobre la base de la Carta de las Naciones Unidas y otros documentos aprobados por los órganos de las Naciones Unidas, particularmente en lo que se refiere a la promoción y la protección de los derechos humanos y las libertades fundamentales".

Sr. JOSE RICARDO MARTINEZ COBO

(Candidatura presentada por el Gobierno del Ecuador)

Más adelante se comunicarán los datos biográficos.
